

2025 年 9 月 1 日
株式会社セルシス

**セルシス、デジタルコミックプラットフォームのリーディングカンパニー
WEBTOON Entertainment との協業深化
グローバルで流通する webtoon 制作の効率化を実現**

マンガ制作アプリ「CLIP STUDIO PAINT」を開発・提供するセルシスと、日本では「LINE マンガ」、韓国では「NAVER WEBTOON」などのサービスをグローバルに提供する WEBTOON Entertainment 社は、コンテンツの制作・翻訳・流通の効率化とマーケットの活性化を目指し、技術提携しています。この取り組みの一環として、この度セルシスは、従来よりも効率的に翻訳作業が行える機能を搭載した、法人向けの「CLIP STUDIO PAINT」を開発し、WEBTOON Entertainment に提供しました。



グローバルで Webtoon 市場が急速に成長する中、コンテンツの効率的な翻訳・配信は重要な課題となっています。多くのクリエイターがマンガや webtoon などの作品制作に「CLIP STUDIO PAINT」を活用しており、制作された作品がグローバルに向けて多言語で提供されるケースが増加しています。

今回の取り組みにより、作家と制作のやりとりなどの工数の軽減が可能になり、多言語翻訳プロセスを効率化し、よりスピーディーなコンテンツのグローバル展開を実現します。

セルシスは、コンテンツ制作・流通の効率化とマーケット活性化に貢献すべく、今後も WEBTOON Entertainment 社と戦略的な協業活動を継続することで、持続的な企業価値向上を目指してまいります。

▼WEBTOON Entertainment との技術提携について

<https://www.celsys.com/topic/20210929>

▼WEBTOON Entertainment とのその他の取り組みについて

<https://www.celsys.com/clipsolution/webtoonentertainment/>

WEBTOON Entertainment について

WEBTOON Entertainment は、世界最大級のストーリーテリングプラットフォームを擁する、世界有数のエンターテインメント企業です。

モバイル向けウェブコミック形式の世界的リーダーかつパイオニアとして、WEBTOON Entertainment は、ファンとクリエイターのためにコミックとビジュアルストーリーテリングの在り方を変革してきました。

誰もがクリエイターになれる UGC プラットフォーム「CANVAS」と、成長を続けるスタークリエイターおよび WEBTOON オリジナル作品のラインナップを備え、WEBTOON Entertainment の情熱的なファンダムは、ポップカルチャーの新しい象徴となっています。

同社の作品は Netflix、Prime Video、Crunchyroll など、世界中のさまざまなスクリーンで配信されており、Discord、HYBE、DC Comics などをはじめとする数多くの企業とパートナーシップを結んでいます。

月間アクティブユーザー数は約 1 億 5,500 万人に達し、WEBTOON、世界最大のウェブ小説プラットフォーム「Wattpad」、WEBTOON Productions、Studio N、Studio LICO、WEBTOON Unscrolled、LINE マンガ、ebookjapan などのブランドとプラットフォームから成る IP & クリエイター・エコシステムを展開しています。

WEBTOON Entertainment: <https://about.webtoon.com/>

株式会社セルシスについて

セルシスは、デジタルコンテンツの制作・活用で拡大するクリエイターエコノミー市場において、「CLIP STUDIO PAINT」をはじめとしたクリエイターの創作を支援するツールや、クリエイターの新たな活動の場となる新しいサービスプラットフォームを提供していきます。世界中のクリエイターが歩む「CREATOR JOURNEY」での様々な活動を、トータルでサポートする事業を展開し、一人ひとりの夢中がつなぐ、もっとカラフルな世界を目指します。

セルシスコーポレートサイト: <https://www.celsys.com/>

IR・投資家情報: <https://www.celsys.com/irinfo/>

IR アンケート: https://www.celsys.com/irinfo_questionnaire/

IR メールマガジン: https://www.celsys.com/irinfo_magazine/

YouTube: https://www.youtube.com/@celsys_official/videos